

# نظريّة العمل في النحو العربي: مسائلها والاعتراضات عليها\*

صالحة حاج يعقوب\*\*

## Abstract

This study discusses the theory of governance ('amal) in Arabic grammar and reviews the criticism and objections raised against it both in the classical period by the Andalusian scholar Ibn Mađā' of Cordova and in modern times by a number of scholars, especially in Egypt. Its aim is to show that those criticisms can be overcome and objections can be resolved by developing and integrated theoretical and methodological framework based on 'Abd al-Jurjānī's theory of *nażm* (composition) and Noam Chomsky's transformational and generative grammar.

## مستخلص البحث

تستعرض هذه الدراسة نظرية العمل في النحو العربي كما تتعرض لما أثير ضدها من نقد واعتراضات قديماً على يد ابن مضاء القرطبي، وحديثاً على يد عدد من الكتاب وخاصة في مصر. وقدف البحثة من خلال ذلك ألى بيان أن كثيراً من ذلك والنقد والاعتراضات يمكن تجاوزه ببناء إطار نظري ومنهجي على أساس من نظرية النظم التي شيدتها عبد القاهر الجرجاني والنظرية التحويلية التوليدية التي قدمها نعوم تشومسكي.

\* أسلحل جزيل شكري وفائق تقديربي للأستاذ الدكتور عبد الحميد حماد الرواوي، جامعة قاريبونس بينغاري - ليبيا على تكرّمه بإبداء الآراء والاقتراحات حول هذه الدراسة، راجحةً من المولى عز وجل أن يشيه أحسن المشورة.

\*\* قسم اللغة العربية وآدابها، الجامعة الإسلامية العالمية - ماليزيا، البريد الإلكتروني: nikknajah@iiu.edu.my

## مقدمة: المنطلق النظري لنظرية العمل

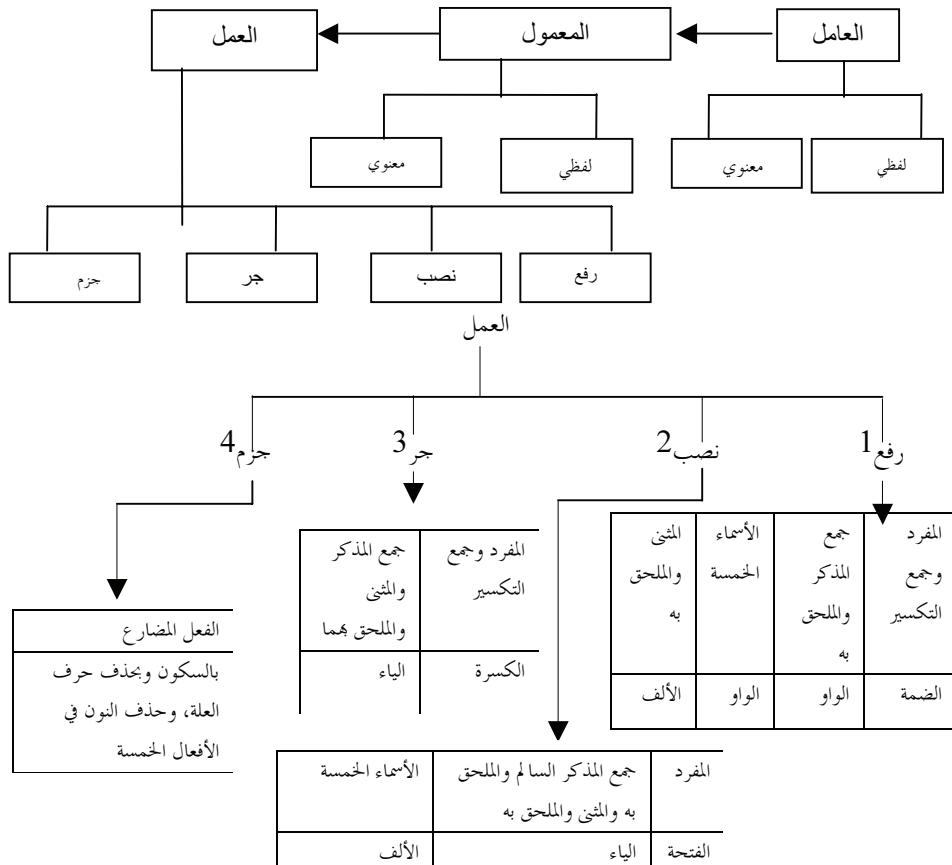
"العمل" عند النحاة هو الرفع، والنصب، والخفض، والجزم، وهو ما يسميه المحدثون دلالة النسبة بين العامل والمعمول أي نتيجة التأثير. ولذلك يمكن أن نتصور أن العامل هو الرافع، والناصب، والخافض، والجازم، لفظاً أو تقديرًا، وأما المعمول فهو المرفوع، أو المنصوب، أو المخصوص، أو المجزوم، لفظاً أو تقديرًا. والسبب في ذلك أن الإعراب جعلت ألقابه مشتقة من ألقاب عوامله، فالرفع مشتقٌ من رافع، والنصب مشتقٌ من ناصب، والجزر أو الخفض من جارٍ وخافض، والجزم من جازم<sup>1</sup>. وهناك اختلاف في حركات الإعراب، قال أبو البقاء العكيري في "اللباب": اختلفوا في حركات الإعراب: هل أصل الحركات البناء أم بالعكس، أم كل واحد منها أصل في موضعه؟ فذهب قوم إلى الأول، وعلّمه أن حركات الإعراب دوالٌ على معانٍ حادثة بعْلة، بخلاف حركات البناء. وما ثبت بعْلة أصل لغيره، وذهب قوم إلى الثاني، وعلّمه أن حركات البناء لازمة وحركات الإعراب منتقلة. وذهب قوم إلى الثالث؛ لأن العرب تكلمت بالإعراب والبناء في أول وضع الكلام<sup>2</sup>. قال ابن عصفور في "شرح الجمل": "الدليل على أن الفرع هو الذي ينبغي أن يجعل فيه العالمة لا الأصل: أنهم جعلوا عالمة التثنية والجمع، ولم يجعلوا عالمة الإفراد لما كانت التثنية والجمع فرعين عن الأفراد".<sup>3</sup>

وأول من تحدث عن نظرية العامل بصورة هو خليل أحمد الفراهيدي (ت 173/789) وانتقلت هذه الفكرة إلى نلميذه سيبويه (ت 180/796). وتوسّع سيبويه هذه نظرية باستحداث مصطلحات لم تكن معروفة في عهد الخليل، ويمكن القول إن تصوّر العمل عند سيبويه كالتالي:

<sup>1</sup> السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، *الأشباه والنظائر في النحو*، تحقيق عبد العال سالم مكرم (بيروت: مؤسسة الرسالة، 1985م)، ج 2، ص 40.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ج 2، ص 42.

<sup>3</sup> المرجع السابق، ج 2، ص 284.



كان سيبويه لا يستخدم العامل استخداماً تجريدياً أو خيالياً، أي أنه لا يعلل النحو بعلل غير وجودية؛ لأن عصره لم يكن عصر تجرييد. فعنابة سيبويه بالنحو أكثر من عنایته بتجريد المسائل، من نحو تعليل العامل تعليلاً عدمياً. ولذلك نرى أن القرن الثالث لا يعد في عمومه عصر تجرييد وتعليق بالعدم. فإذا وصلنا إلى القرن الرابع وما بعده وجدنا ابن جين يعلل بالعامل الواجب، أي بالعلة الحقيقة، قال: "إذا قيل لم ارتفع الفاعل؟ قيل: لإسناد الفعل إليه". وهذا

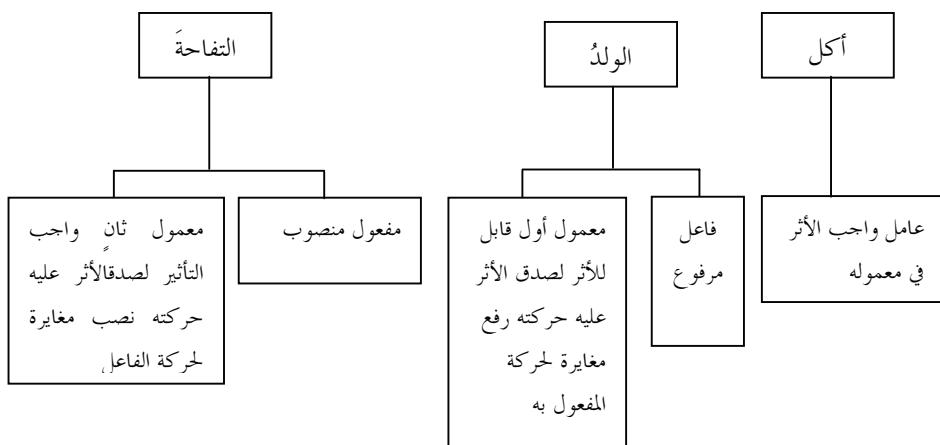
<sup>1</sup> ابن جين، أبو الفتح عثمان، اللمع في العربية، تحقيق حامد المؤمن (بيروت: عالم الكتب، ط2، 1405/1985)، ص 59، 61، 63 و 68.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 52، 59 و 63.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 63 و 68.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 192.

قول بعض المحدثين، وهو أنّ قرينة الإسناد فيها دلالة على الفاعل، مثال ذلك:



فنجد القرن الثالث غير مجرد للعلل بأنواعها، بما في ذلك التعليل بالعامل المجرد للظواهر، ولكن التجريد ظهر بعد ذلك بسبب مؤثرات خارجة عن اللغة، كالتأثر بالفقه والمنطق وعلم الكلام والفلسفة. فنرى النحاة يعللون بعلل مجردة، فيقولون بالعامل المجرد أو العامل العدم، مثل قولهم لماذا ارتفع المبتداً؟ ولماذا ارتفع الفاعل؟ ولماذا ارتفع الفعل المضارع؟ ونرى ذلك واضحاً عند الرمخشرى (ت 538هـ). ونفهم من كلام ابن جين أنه لا يجرد عوامل اللغة، ولكنه يدعوه إلى أنّ وراءها علة خفية ولكنها واجبة الطاعة، فلا تنصب فاعلاً ولا ترفع مفعولاً، وما إلى ذلك مما هو معاير لنظام اللغة. وهذا ما نراه عند أبي البقاء العكّبّي<sup>1</sup>، فهو يقول: "إنَّ الإعراب من رفع ونصب وجر وجذم، هو مقتضى حكمة لئلا يحدث في اللغة لبس".<sup>2</sup>

<sup>1</sup> هو عبد الله بن حسين من علماء القرن السابع توفى في سنة 616هـ.

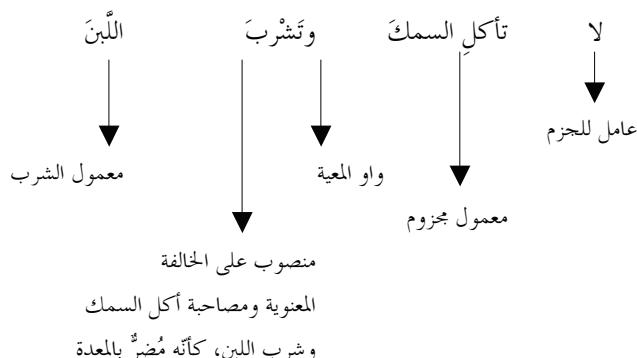
<sup>2</sup> السيوطي، جلال الدين عبد الرحمن، *مع الموضع، تحقيق أحمد شمس الدين* (دار الكتب العلمية، 1418هـ - 1998م)، ج 1، ص 15.

## بعض مسائل نظرية العمل

### 1. العطف على التوهم

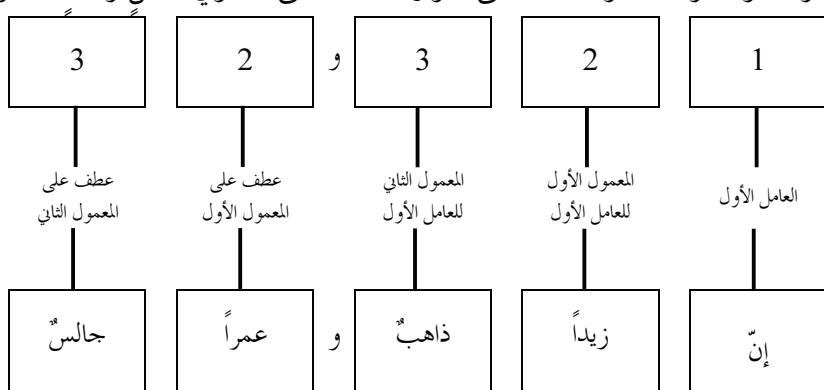
وذلك كما في قولك: "لا تأكلِ السمكَ وتشربَ اللبن"، فال فعل "تشرب" ليس معطوفاً على تأكل؛ لأن الأول مجزوم والثاني منصوب على المعية، أي لا تأكلِ السمكَ وتشربَ اللبنَ معاً، وهذا هو النصب على الخالفة.

التحليل:



### 2. العطف على معمولي عاملين

العطف على معمولي عاملين مختلفٍ فيه بين النحاة للبس المعنى لضعف التلازم بين العامل والمعمول، وقد اتفقوا النحاة على جواز العطف على معمولي عامل واحد<sup>1</sup>، نحو:



<sup>1</sup> ابن هشام، جمال الدين أبو محمد عبد الله بن يوسف، *معنى الليب عن كتب الأعرايب* (بيروت: المكتبة العصرية، 1999م)، ج1، ص560.

و كذلك اتفقوا على العطف على معمولات عامل واحد<sup>1</sup>، نحو:-  
 أعلم زيداً عمراً بكرًا جالساً وأبو بكر خالداً سعيداً منطلقاً

أعلم	:	عامل واحد
زيداً	:	المعمول الأول للعامل الواحد
عمراً	:	المعمول الثاني للعامل الواحد
بكرًا	:	المعمول الثالث للعامل الواحد
جالساً	:	المعمول الرابع للعامل الواحد هو (أعلم)
و	:	حرف العطف
أبو بكر	:	عطف على المعمول الأول وهو (زيداً)
خالداً	:	عطف على المعمول الثاني وهو (عمراً)
سعيداً	:	عطف على المعمول الثالث وهو (بكرًا)
منطلقاً	:	عطف على المعمول الرابع وهو (جالساً)

وهكذا ظهر بالتحليل العامل الواحد والمعمولات المتعددة وما عطف عليها.  
 ولكنهم منعوا العطف على معمولي أو معمولات أكثر من عاملين اثنين<sup>2</sup>، كما  
 نمثله في الرسم الآتي:

إنّ زيداً ضاربُ أبوه لعمرو و أخاك غلامه بكرٍ		
إنّ	:	العامل الأول
زيداً	:	المعمول للعامل الأول
ضاربُ	:	العامل الثاني
أبوه	:	المعمول للعامل الثاني
لعمرو	:	(اللام) العامل الثالث، و(عمرو) المعمول للعامل الثالث
و	:	حرف عطف
أخاك	:	عطف على المعمول الأول

<sup>1</sup> ابن هشام، مغني الليبب، ج 2، ص 559-560.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ج 1، ص 560.

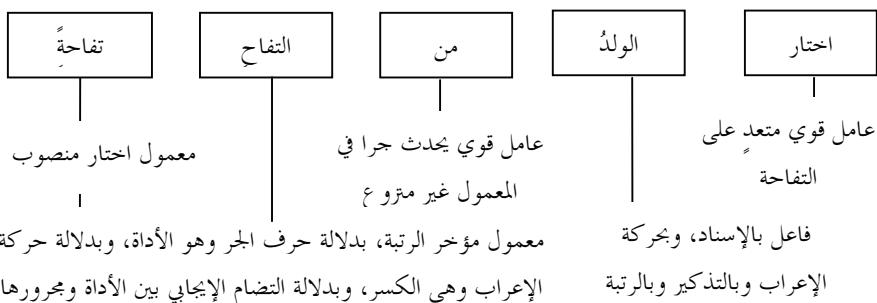
- غلامه : عطف على المعمول الثاني  
بكرٌ : عطف على المعمول الثالث

وهكذا استبان بالتحليل وجود معمولات أكثر من عاملين<sup>1</sup>، وما عطف على المعمولات.

### 3. النصب على نزع الخافض بعامل مذوف<sup>2</sup>

كما قال ابن مالك<sup>3</sup>: وعد لازماً بحرف جرٌ وإن حُذف فالنصب للمنجر  
مثاله قوله تعالى: «وَأَخْنَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبَعِينَ رَجُلًا لَّمْ يَقِنُوا» (الأعراف: 155) ومثاله غير  
منزوع منه حرف الجر: اختار الولدُ من التفاح تفاحةً.

تحليل المثال:



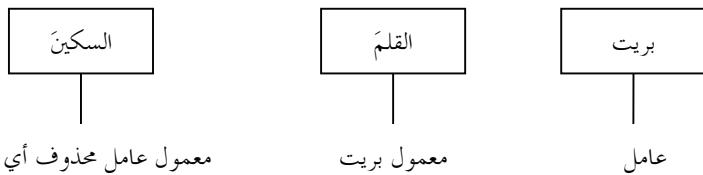
لكنه لا يصح قياساً أن نقول: اختار الولد التفاح تفاحةً، فتحذف العامل  
وننصب المعمول؛ لأن هذا الحذف لا بد أن يكون مسماً، من نحو قوله تعالى:  
«وَأَخْنَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبَعِينَ رَجُلًا لَّمْ يَقِنُوا» (الأعراف: 155)، خلافاً للأخفش الصغير، علي  
بن سليمان البغدادي، فهو يجيز حذف حرف الجر ونصب المعمول على نزع الخافض  
إذا أُمِنَ اللبسُ، ومثاله: بريتُ القلمَ السكينَ.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> جمع مذكر سالم.

<sup>2</sup> هو ما يسميه أبو سعيد الحسن بن عبد الله بن المربزيان السيرافي وتوفي في سنة 368هـ المفعول منه إذا كان متروع الحرف (من).

<sup>3</sup> ابن مالك، أبو عبد الله محمد جلال الدين، ألفية ابن مالك (بيروت: المكتبة الشعبية، د. ت)، ص 19.  
<sup>4</sup> ابن عقيل، إبراء الدين عبد الله بن عبد الرحمن، شرح ابن عقيل، تحقيق يوسف الشیخ محمد البقاعی (بيروت: دار الفكر، 1998م)، ج 2، ص 420.

التحليل:



وقال سيبويه عن نزع الخافض: "فَلِمّا حَذَفُوا حَرْفَ الْجَرِ عَمِلَ الْفَعْلُ"<sup>١</sup>، أي نصب ما كان مجروراً بحرف الجر. ويتبين معنى هذا الكلام مما ذكره أبو حيان في البحر من إعراب الآية السابقة: قال: "اختار من الأفعال التي تعدد إلى اثنين، أحدهما بنفسه، والآخر بواسطة حرف الجر، وهي مقصورة على السماع وسبعين هو المفعول الأول، وقومه المفعول الثاني، وتقديره من قوله. ومن أعرب قوله مفعولاً أول، وسبعين) بدلاً منه بدل بعض من كل، وحذف الضمير أي؛ سبعين رجلاً منهم، احتاج إلى تقدير مفعول ثان وهو المختار منه".<sup>٢</sup>

وكذلك في قوله تعالى: «وَسَلَّمَ الْفَرِيَةَ إِلَيْكُنَا فِيهَا وَالْعِيرَ أَتَيْتَ أَقْبَلَنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَدِيقُوكُنَّ» (يوسف: ٨٢) والتقدير: أهل القرية وأهل العير، أي حذف العامل وهو المضاف لأن المضاف يعمل الجر في المضاف إليه أو أقام المضاف إليه مقامه.<sup>٣</sup>

وندرك مما سبق أنه يوجد عامل متزوج غير موجود أو غير منظور، ولكنه محسوس، وهو من وإلى وأهل. وهي ظاهرة من الكثرة في القرآن الكريم، عقد لها الفراء فصلاً خاصاً في كتابه "معاني القرآن" عن تقدير حروف الجر في ضوء المعنى أو ما يسمى عند النحوين النصب على نزع الخافض.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> سيبويه، أبو بشر عمر بن عثمان، الكتاب، تحقيق إميل بديع يعقوب (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٩م)، ج ١، ص ٧٣.

<sup>٢</sup> أبو حيان، محمد بن يوسف بن حسن الأندلسى (ت ٧٤٥هـ). البحر المحيط، تحقيق عادل أحمد وعلي محمد (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٣م)، ج ٤، ص ٣٩٧.

<sup>٣</sup> الأنباري، كمال الدين أبو البركات عبد الرحمن أبي الوفاء بن عبدالله، الإنصاف في مسائل الخلاف، (بيروت: دار الكتب العلمية، ط ١، ١٩٩٨م)، ج ١، ص ٣٤٦.

<sup>٤</sup> العشبي، بشيرة علي فرج، أثر المعنى النحوي في تفسير القرآن الكريم بالرأي (بنغازي: جامعة قاريونس، ١٩٩٩)، ص ٣١٩.

#### 4. العطف على المثل (أي على المعنى التحويي المتأثر بالعامل)<sup>1</sup>:

التعريف: هذا العطف هو درجة من درجات إحساس النحوين أصحاب الصنعة بهذا الأثر المعنوي، كما في قوله تعالى: ﴿وَمَا يَعْزِبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ﴾ (يونس: 61).

التحليل:

ما	أداة نفي	:
يعزِّبُ	عامل للرفع وعامل للنصب	:
عن	عامل للجر وهو أداة تعطى معنى المجاوزة في الكلام	:
رَبِّكَ	معمول حرف الجر رتبة التأخير والحركة غير متحلفة	:
من مثقالٍ	1- معمول يعزِّب، فيه نصب معنوي، وهو الذي عطف عليه ولا أصغرَ ولا أكبيرَ.	:

2- معمول يعزِّب، فيه رفع معنوي؛ لأنَّه فاعل مجرور لذلك عطفوا عليه بالمعنى فرفعوا: ولا أصغرُ ولا أكبيرُ، وهي قراءة حمزة الزيات.

ذرَّةٍ	1- مجرور لفظاً عامل غير معنوي، وهو مثقال بسبب التضام الإيجابي	:
	بين مثقال وذرة.	.

2- منصوب مُحَلًّا بعامل معنوي، حتى عطفوا عليه بالواو فقالوا : ولا أصغرَ ولا أكبيرَ.

و	حرف عطف.	:
لَا	حرف لتوكييد النفي.	:
فِي	عامل للجر.	:
السَّمَاءِ	معمول في.	:
أَصْغَرَ	بالنصب: عطف على محل من مثقال؛ لأنَّه مفعول مطلق مجرور لفظاً، منصوب	.
	مُحَلًّا أو عطف على محل ذرة؛ لأنَّ محلها نصب؛ إذ هي مفعول مطلق.	.
أَكْبَرَ	عطف على: "ولا أصغر" ولا مكررة لتوكييد معنى النفي.	:

<sup>1</sup> الكريم، عبد الله أحمد جاد، *التوهم عند النحاة* (القاهرة: مكتبة الآداب، 2001م)، ص161.

والشاهد: جواز كون "ولا أصغر" و"لا أكبر"<sup>١</sup> معطوفين على لفظ مثقال أو على محله أو على ذرة عطفاً على محلها، وجواز كون لا مع الفتح تبرئة، ومع الرفع مهملة أو عاملة عمل ليس<sup>٢</sup>. وقرأ حمزة الزيات وحده برفع الراء فيهما، أي "ولا أصغر" من ذلك ولا أكبر<sup>٣</sup>، ووجهه على أنه عطف على موضع مثقال<sup>٤</sup>; لأنه فاعل "يعزب" مجرور، ومعناه رفع؛ لأنَّه فاعل.

ومن العطف على المحل أي على المعنى، قوله تعالى: ﴿أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ﴾ (المائدة: ١٩).

التحليل:

جاءنا	:	عامل.
بشيرٌ	:	فاعل مجرور لفظاً مرفوع محلًّا أو معنٍى.
نذيرٌ	:	عطف على لفظ بشير.
جاءكم	:	عامل للرفع.
بشيرٌ	:	معمول جاء مرفوع لأنَّه فاعل لفظاً ومعنٍى.

## ٥. الوصف على محل المعمول

كقوله تعالى: ﴿أَعْبُدُو اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾<sup>٤</sup> برفع الصفة "غيره" على محل "إله".

التحليل:

ما	:	نافية.
لكم	:	خبر مقدم.
من	:	حرف جر.
إله	:	مبتدأ مؤخر لفظه جر و محله رفع.
غيره	:	صفة لإله مرفوعة على محله.

<sup>١</sup> أصغر وأكبر مفتوحان في محل جر؛ لأنَّهما على وزن أفعال، فهما من نوعان من الصرف.

<sup>٢</sup> ابن هشام، *معنى الليب*، ج ١، ص ٢٦٨.

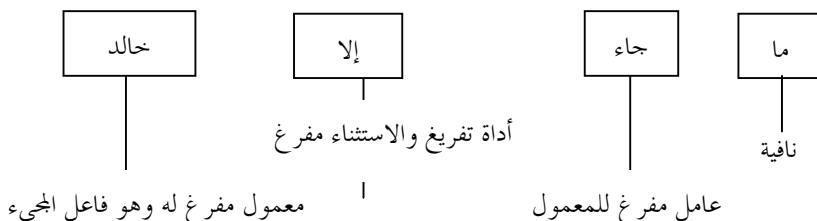
<sup>٣</sup> أبو حيان، *البحر الخيط*، ج ٥، ص ١٧٢.

<sup>٤</sup> سورة هود: ٥٠ ، ٦١ ، ٦٤ ، ٨٤، سورة المؤمنون: ٣٢، سورة الأعراف: ٥٩، ٦٥، ٧٣، ٨٥.

## 6. العامل المفرغ ومفهومه

معناه أن تفرغ العامل للعمل، فلا يشاركه فيه عامل آخر، مثل ذلك أن تقول: ما جاء إلا خالدٌ، حيث فرّغنا العامل وهو "جاء" للمعمول وهو "خالدٌ". والمعنى: فرّغنا الجيء خالدٍ، أي لم يشاركه في الجيء شخص آخر.

التحليل:



ومثاله من القرآن قوله تعالى: ﴿وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَإِنَّ الْزَكَوَةَ لَمْ يَحْشُّ إِلَّا اللَّهُ﴾ (التوبه: 18).

التحليل:

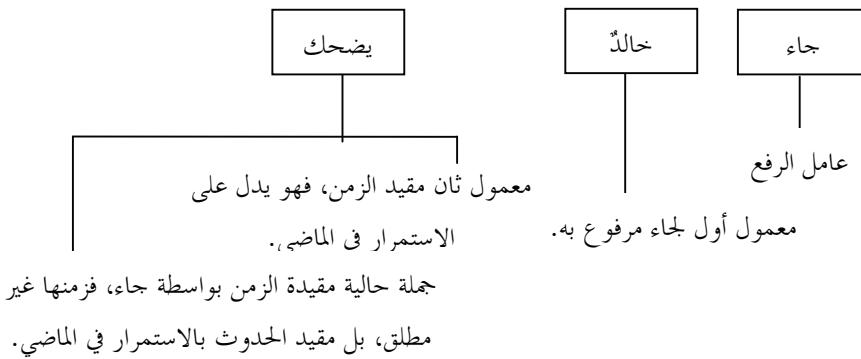
- عامل للجزم. لم
- معمول لم وعامل مفرغ للمفعول. يحش
- أداة استثناء مفرغ. إلا
- معمول العامل المفرغ منصوب على التعظيم. الله

## 7. العامل المقيد

تكلم ابن قيم الجوزية على الزمن المطلق الذي يدل عليه الفعل المضارع بوصفه إحدى الظواهر النحوية المهمة في العمل<sup>1</sup>. ومثال ذلك قولنا: "خالدٌ يضحك"، فال فعل يدل على مطلق الزمن، لكنه يتقييد زمنياً بعامل آخر إذا قلنا: "جاء خالدٌ يضحك".

وتحليل ذلك على النحو التالي:

<sup>1</sup> توامة، عبد الجبار، زمن الفعل في اللغة العربية قرائته وجهاته: دراسات في النحو العربي (الجزائر: ديوان المطبوعات الجامعية، 1994م)، ص 10.



ومثال العامل المقيد قوله تعالى: ﴿وَكُلُّ كَذَبٍ يَوْمَ الْيَقِينِ حَقٌّ أَنَّنَا لَقَيْنَا﴾ (المدثر: 46-47).

**كُلُّ** : عامل يدل على الزمن الماضي **يُعَيِّدُ** ما بعده بالمضى.

**نَكْذِبُ** : معمول "كُلُّ" مقيد به على معنى استمرار في الماضي، فهو

خبر كان أو حال على رأي الكوفيين بدل على الزمن المقيد بالاستمرار في الماضي.

**يَوْمُ الدِّين** : معمول "نَكْذِبُ" محمل نصب.

#### ٨. المفعول المطلق أصدق معامل العامل:

المفاعيل في العربية سبعة هي:

١- المفعول المطلق، نحو شرب الولد الماء شربًا.

٢- المفعول به، نحو: شرب الولد الماء.

٣- المفعول فيه، وهو الظرف، نحو: شرب الولد الماء في المساء.

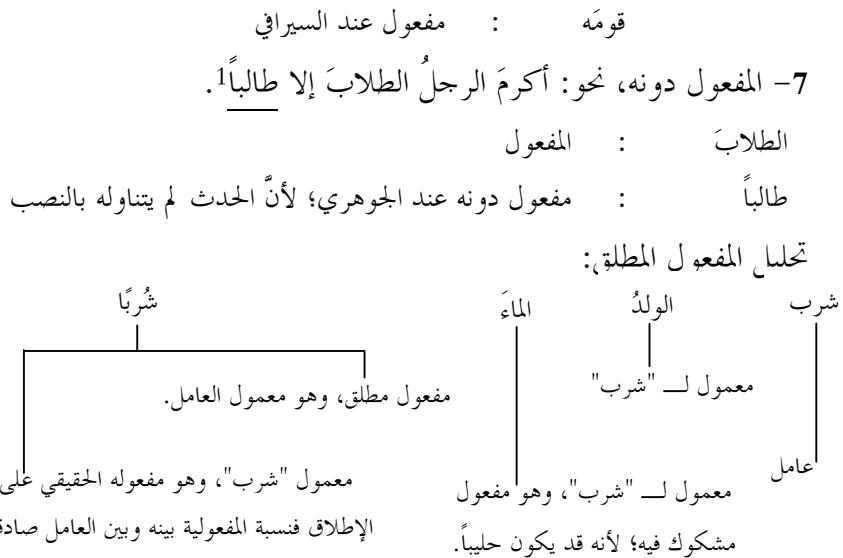
٤- المفعول من أجله، نحو: شرب الولد الدواء طلبًا للشفاء.

٥- المفعول معه، نحو: شرب الولد الدواء والسرير.

٦- المفعول منه، نحو: أخذت التمر مرةً<sup>١</sup>، كقوله تعالى: ﴿وَأَخْنَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبَعِينَ رَجُلًا﴾ (الأعراف: 155).

<sup>١</sup> كما ذهب أبو الحسن علي بن سليمان البغداديُّ وهو الأخفش الصغير إلى أنه يجوز الحذفُ حرف الجر مع غير

أنَّ وإنْ بشرط تَعْيُنِ الحرف ومكان الحذف، ابن عقيل، شرح ابن عقيل، ج ١، ص 420.



فشربًا: هو المعمول المطلق للعامل، أي هو المعمول الحقيقي لشرب، فهو أكثر صدقًا في المفعولية من الماء. فإذا حدث الفعل حدث الشرب، لذلك فهو مفعوله الحقيقي. وهذا هو السبب الذي جعل النحويين يقدمون المفعول المطلق في ترتيب المفاعيل منهجياً، لأنَّه أصدقها في المفعولية.

## 9. العامل المعلق

قال سيبويه: "انطلق القومُ حتى إنَّ زيداً لمنطلق"<sup>2</sup>، فحيى هاهنا معلقة لا تعمل شيئاً في "إنَّ" كما لا تعمل إذا قلت: حتى زيدٌ ذاهبٌ.

التحليل:

حتى	عامل معلق لا يعمل شيئاً في إنَّ، فهي مكسورة المهمزة.	زيداً
إنَّ	مكسورة المهمزة لأنَّها غير متأثرة بحى.	
	عامل إنَّ الأول.	

<sup>1</sup> طالباً: معمول دونه عند الجوهرى، ابن هشام، عبد الله بن يوسف، قطر الندى وبل الصدى (القاهرة: دار الفكر، 1970)، ص280.

<sup>2</sup> سيبويه، الكتاب، ج3، ص165.

لَام التعليق هي التي علقت "حتى" عن العمل.  
ـ منطقٌ : معمول إنّ الثاني.

قال سيبويه: "وتقول عرفت أمورك حتى أنك أحمق، كأنك قلت: عرفت أمورك حتى حمقك"<sup>١</sup>. فـ"حتى" هنا غير معلقة عن العمل.

التحليل:

عرفت : عامل.  
أمورك : معمول.

حتى : العاطفة أي توصل عمل العامل بما بعدها ولكن ليست في معنى الواو لاختلاف اللفظ.

أَنْكَ أَحْمَقُ : معمول العامل وهو مصدر منسبك من: أَنْ+اسمها+خبرها، في محل نصب أي حمقك.

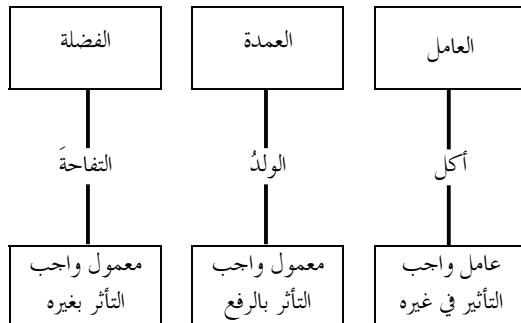
#### ١٠. العامل المنتمي<sup>٢</sup> للمعمول وأثره في العلة الواجبة للعمل

قال ابن جيني في العامل الواجب التأثير في معموله: "إنّ أكثر العلل مبناتها على الإيجاب، كنصب الفضلة ورفع العمدة".<sup>٣</sup> ومعنى قوله "على الإيجاب" أي أنّ تأثير العوامل اللغظية المنتمية في معمولاً لها تأثير واجب الحدوث، بدليل أنه يزول التأثير إذا حُذف العامل. وليس ذلك مثل العامل في المبتدأ والفعل المضارع، فعلتهما ليست واجبه التأثير، بدليل أنها محل خلاف وهي عدمٌ ووهمٌ. ويعني ابن جيني بالعمدة الفاعل والمبتدأ، ويعني بالفضلة ما لا حاجة إليه في الجملة، كالتفاحة في مثل قولنا: - أكل الولد التفاحة، وتحليل العامل الواجب العلة من خلال نص ابن جيني كالتالي:

<sup>١</sup> المصدر السابق، ج ٣، ص ١٦٦.

<sup>٢</sup> معنى العامل المنتمي هو العامل الحقيقي مثل العوامل اللغظية كحرروف الجر والنواصخ.

<sup>٣</sup> ابن جيني، أبو الفتح عثمان، *الخصائص* (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٥٢)، ج ١، ص ١٥٣.



ومعنى من كلام ابن جيني أن الفروق الشكلية التي نلاحظها في الجملة العربية، هي أمور وصفية لفظية، وهذا معنى قوله عامل واجب ملعوله<sup>1</sup> ويبدو أن أبا البقاء<sup>2</sup> وافق في كتابه "التبیان" قول ابن جيني بقوله: "العامل مع المعمول كالعلة العقلية مع المعلول والعلة لا يفصل بينها وبين معلولها، فيجب أن يكون العامل مع المعمول كذلك إلا في مواضع قد استثنى على خلاف هذا الأصل للدليل راجح<sup>3</sup>. والدليل على أن العوامل اللفظية علتها واجبة التأثير في معلولاتها وهي ما يسمى العمل أو الإعراب أو الحكم أو دوال النسبة، ذلك إذا حذفت العامل زال العمل أو الإعراب أو الحكم أو دالة النسبة. مثال ذلك بالتحليل الجزئي:



عامل مُنتَمِّ واجب التأثير في معموله بالنصب والنصب هو العمل أو هو الإعراب أو هو الحكم الناتج من هذه العلاقة اللفظية والمعنوية.

### 11- العامل الذي لا يعمل بسبب التخفيف

قال سيبويه عن رجل من أهل المدينة موثوق به أنه سمع عربياً يتكلم: "إِنْ زِيدُ لَذَاهِبٌ"<sup>4</sup> قال: ومثله في قوله تعالى «وَإِذْرُ دَعَوْنَاهُمْ أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» (يونس: 263).

<sup>1</sup> عَلَّ ابن جيني النصب والرفع في الجملة بصلة العامل الواجب التأثير.

<sup>2</sup> هو عبد الله ابن حسين من علماء القرن السابع توفى في سنة 616هـ.

<sup>3</sup> السيوطي، الأشباه والنظائر في النحو، ج 2، ص 263.

<sup>4</sup> سيبويه، الكتاب، ج 2، ص 139.

(١٦٧)، «وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿١٦٧﴾ لَوْأَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ» (الصفات: ١٦٧). فـ "إنْ" وـ "أنْ" عاملان مهمان مخففان من "إنْ" ومن "أنْ".

التحليل:

إنْ زيدٌ لذاهبٌ

إنْ : عامل غير عامل لأنَّه خفيف أي عامل ملغى العمل بالتحفيف ومعناه التوكيد.

زيدٌ : مبتدأ مرفوع غير متأثر بالعامل، أي متحرر من التأثير اللفظي دون التأثير المعنوي وهو التوكيد.

لذاهبٌ : ١- اللام للتوكيد.

٢- ذاهبٌ: خبر مرفوع بالإسناد.

## ١٢- قطع العامل المهيأ للعمل منوع

منع البصريون حذف المفعول الثاني من نحو: ضربني وضربيه زيد<sup>١</sup>، لئلا يتسلط العامل على زيد ثم يقطع عنه؛ لأن "زيد" مرفوع بالأول. ولاجتمع الأمران امتنع عند البصريين أيضاً حذف المفعول في نحو: زيد ضربته؛ لأن في حذفه تسلیط "ضرب" على زيد، ثم قطعه عنه.  
التحليل وفقاً لطريقة البصريين<sup>2</sup>:

ضربني وضربته زيدٌ

ضرب : عامل مسلط على زيد، فرفعه غير مقطوع عنه.

نـ(ي) : نون الوقاية، وـ"الياء" المفعول الأول.

ضربٌ : عامل غير مسلط على زيد مشغول بالمفعول الثاني.

ُ : المفعول الثاني الذي لا يحذفه البصريون.

زيدٌ : معمول مرفوع بضرب الأول؛ لأنَّه مسلط عليه وهو فاعله.

<sup>1</sup> ابن هشام، معجم الليبيب، ج ٢، ص ٧٠٠.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ج ٢، ص ٧٠٠.

البصريون:

المثال الثاني قوله تعالى: ﴿وَإِنَّ مَرْدَنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسَرِّفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ﴾ (غافر: 43).

التحليل:

- أنّ : عامل ثقيل يعمل النصب.
- مردنا : معمول العامل منصوب لأنّه اسم أنّ.
- إلى الله : الخبر.
- أنّ : عامل ثقيل يعمل النصب معطوف على الأول.
- المسرفين : معمول العامل الثاني منصوب بالياء.
- أصحابُ النار : جملة خبرية، وهي معمول العامل الثقيل رفعها مقدر.

ولو حذفنا المعمول الثاني لاستعدّ العامل للعمل ولا عمل<sup>1</sup>، ومثال ذلك:

ضربني وضررتُ  زيدٌ

- ضرب : عامل مسلط على زيد فرفعه.
- (ي) : المفعول الأول موجود.
- ضررتُ : عامل مسلط على زيد ثم قطع عنه برفع زيد بضرب الأول.
- : المعمول الثاني مذوق.
- زيدٌ : معمول مسلط عليه العامل الثاني، ثم أعمل فيه الأول ولا عمل الثاني.

البصريون:

وعلى منوع البصريين قول الشاعر<sup>2</sup>:

بِعَكَاظَ يُعْشِي الناظرينَ  
إِذَا هُمْ لَهُوا شُعاعُهُ

التحليل:

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ج 2، ص 700.

<sup>2</sup> ابن هشام، مغني الليبب، ج 2، ص 701.

**بُعْكَاظَ يُعشِي الناظرينَ \***



**إِذَا هُمْ لَحْوا**

**\***

**يُعشِي** : عامل مسلط على شعاعه فرفعه.

**لَحْوا** : عامل مسلط على شعاعه، ثم قطع عنه؛ لأن شعاعه مرفوع بـ**يُعشِي**.

**العَوْنَى** : المعول الثاني المذوف.

**شَعَاعُهُ** : فاعل **يُعشِي**، وهو معموله المرفوع به.



**البصريون:**

## المعرضون على العلامات الإعرابية

إن معنى النحو هو مُحصلة لتضافر القرائن المعنوية واللفظية التي قد يعني بعضها عن بعض إذا أُمن اللبس. فإذا كان الوصول إلى المعنى دون لبس ممكناً، فإن الناطقين باللغة يرخصون في أمر بعض القرائن التي لا فائدة من ذكرها توخيًا لما يمكن أن يطلق عليه "الاقتصاد اللغوي".

ولذلك نجد قطرباً<sup>1</sup> – وتبعد في ذلك عدد من القدمى والمحديثين – ينكر أن تكون اللغة العربية قد اعتمدت حقيقة على هذه العلامات الإعرابية، فأثرها عنده لفظي، أما من جهة المعنى فقد قلل من تأثيرها. فقد ذكر الزجاجي في كتابه "الإيضاح في علل النحو" رأى قطرب الذي عاب على النحاة الاعتلال بالعلامات الإعرابية، وذهب إلى أن الكلام لم يُعرب للدلالة على المعاني، متحججاً في ذلك بأننا نجد في كلام العرب أسماء متفقة في الإعراب مختلفة المعانٍ، وأسماء مختلفة الإعراب متفقة المعانٍ، وذلك مثل قوله: "إِنْ زِيداً أَخْوَكَ"، و"كَانَ زِيداً أَخْوَكَ"، و"كَانَ زِيداً أَخْوَكَ"، مما اتفق فيه الإعراب واختلف المعنى. ومثاله ما اختلف إعراباً واتفق معنى: "ما زيد قائماً" (لغة الحجازيين)، "ما زيد قائم" (لغة بني تميم). وما رأيته منذ يومين، و"ما رأيته منذ

<sup>1</sup> هو محمد بن المستير تلميذ سيبويه توفي سنة ٢٠٧ هـ.

يومان" ، و"لا مالٌ عندك" و"لا مالٌ عنده" ، و"ما في الدار أحد إلا زيد" ، و"ما في الدار أحد إلا زيداً" . ومنه كذلك: "إن القوم كلهم ذاهبون" و"إن القوم كلهم ذاهبون" ، ومنه قوله تعالى: «إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ» و«إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ يَلْهُ»<sup>1</sup> ، قرئ بالوجهين جمعياً، ومثله: "ليس زيد بجبان ولا بخليل" ، و"ليس زيد بجبان ولا بخليلاً"<sup>2</sup>.

واحتاج قطرب على ذلك قائلاً: "فلو كان الإعراب إنما دخل الكلام لفرق بين المعاني، لوجب أن يكون لكل معنى إعراب يدل عليه، لا يزول إلا بزواله" ، مضيفاً أنه وإنما أعربت العرب كلامها؛ لأن الاسم في حال الوقف يلزم السكون للوقف، فلو جعلوا وصله بالسكون أيضاً لكان يلزم الإسكان في الوقف والوصل، وكانوا يبطئون عند الإدراجه. فلما وصلوا وأمكنتهم التحرير، جعلوا التحرير معاقباً للإسكان ليعدل الكلام. ألا تراهم بنو كلامهم على متحرك وساكن، ومحركين وساكن، ولم يجمعوا بين ساكنين في حشو الكلمة، ولا في حشو بيت، ولا بين أربعة أحرف متحركة؛ لأنهم في اجتماع الساكنين يبطئون، وفي كثرة الحروف المتحركة يستعجلون وتذهب المهلة في كلامهم، فجعلوا الحركة عقب الإسكان<sup>3</sup> . وفي الجواب عن قول معارض: "فهلا لزموا حركة واحدة؛ لأنها مجزئة لهم إذ كان الغرض إنما هو حركة تعتقد سكوناً؟" أجاب قطرب بالقول: "لو فعلوا ذلك لضيقوا على أنفسهم، فأرادوا الاتساع في الحركات وألا يحظروا على المتكلم الكلام إلا بحركة واحدة"<sup>4</sup>.

وربما يذهب الظن إلى أن هذا الرأي الذي رآه قطرب بشأن العوامل والعلامات الإعرابية يمكن أن يجد له قبولاً وتأييداً عند عبدالقاهر الجرجاني الذي اهتم اهتماماً

<sup>1</sup> سورة آل عمران: 154 ، **(يَقُولُونَ كَلَّا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلُّهُ لِلَّهِ يَلْهُ)** فرأى أبو عمرو ويعقوب "كُلُّه" بالرفع على الأباء، والباقيون بالنصب على التوكيد، القرطي، تفسير القرطبي، ج 4، ص 242.

<sup>2</sup> الرجاحي، أبو القاسم، الإيضاح في علل النحو، تحقيق مازن المبارك (بيروت: دار الفائس، ط 5، 1986)، ص 71.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 70-71.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 71.

خاصًّا بمسألة المعنى وطور في سبيل الدفاع عنها نظريته في النظم في عدد من مؤلفاته وخاصة كتابيه "دلائل الإعجاز" وأسرار البلاغة". فمثل ذلك الرأي قد يبدو أكثر قربًا من هذه النظرية ومناسبة لروحها ومقاصدها، ولكن الواقع غير ذلك، فالحرجاني الذي اهتم بأسرار البلاغة ومسألة النظم هو نفسه الذي كتب رسالته الشهيرة عن "العوامل المائة النحوية في أصول العربية"<sup>1</sup> ليسلك قضایا الإعراب والعوامل في سياق أو نسق واحد هو نسق معانى النحو وما يثوي وراءها مما سماه معنى المعنى<sup>2</sup>. فتركيز الحرجاني على قضایا النظم والغوص في أسرار البلاغة والمقاصد البعيدة للكلام لم يكن عنده — كما ترى الباحثة — مداعاة للتقليل من قيمة العوامل أو إنكار أهمية الوظيفة التي تؤديها العلامات الإعرابية في التعبير عن المعانى وأدائها على أحسن وجه. ولذلك فهو لا يختلفُ عن باقي النحويين في القول بها والعمل بمقتضاهما، كما يشهد لذلك إعرابه البيت الآتي لسعد العنبري:

سَأَغْسِلُ عَنِّي الْعَارَ بِالسَّيْفِ جَالِبًا      عَلَىٰ قَضَاءِ اللَّهِ مَا كَانَ جَالِبًا  
فلفظ "قضاء" — كما يقول الحرجاني — اسم ظاهر "قد ارتفع باسم فاعل قد اعتمد على ذى حال فعمل عمل الفعل<sup>3</sup>. بل إننا نجده يقرر أن زهد بعض الناس في النحو وإعراضهم عنه فعل شنيع "أشبه بأن يكون صدًّا عن كتاب الله زعن معرفة معانيه؛ ذلك لأنكم لا يجدون بدًّا من أن يعترفوا بالحاجة إليه فيه إذ كان قد عُلم أن الألفاظ مغلقة على معانيها حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها، وأن الأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها، وأنه المعيار الذي لا يتبيّن نقصان كلامٍ ورجحانه حتى يُعرض عليه،

<sup>1</sup> الحرجاني، عبدالقاهر، العوامل المائة النحوية في أصول علم العربية بشرح الشيخ خالد الأزهري الحرجاوي، تحقيق البدراوي زهران (القاهرة: دار المعارف، ط2، 1988).

<sup>2</sup> راجع في ذلك الجندي، دروش، نظرية عبد القاهر في النظم (القاهرة: مكتبة لخضة مصر بالفجالة، 1960)؛ مراد، وليد محمد، نظرية النظم وقيمتها العلمية في الدراسات اللغوية عند عبد القاهر الحرجاوي (دمشق: دار الفكر، 1992).

<sup>3</sup> الحرجاني، عبد القاهر (ت 471هـ)، دلائل الإعجاز، تحقيق محمد رضوان الداية وفائز الداية (دمشق: دار الفكر، ط1، 1428/2007)، ص231.

والمقياس الذي لا يُعرف صحيح من سقيم حتى يُرجع إليه<sup>1</sup>. ذلك أن النظم عند الجرجاني ليس شيئاً غير أن يضع الإنسان كلامه الوضع الذي يتضمنه علم النحو، وأن يعمل "على قوانينه وأصوله"، وأن يعرف منهاجه فلا يزيغ عنها<sup>2</sup>.

ولذلك يقرر أنه ليس هناك شيء "يرجع صوابه إن كان صواباً وخطؤه إن كان خطأ إلى النظم، ويدخل تحت هذا الاسم، إلا وهو معنٍ من معانٍ النحو قد أُصيب به موضعه ووضع في حقه، أو عُولٌ بخلاف هذه المعاملة فأُزيل عن موضعه واستعمل في غير ما ينبغي له"<sup>3</sup>. ومن ثم لا بد من أن يتذكر الإنسان "أن لا يتصور أن يتعلق الفكر بمعنى الكلم أفراداً وبجريدة من معانٍ النحو، فلا يتصور في وهم ولا يصح في عقل أن يتذكر متذكر في معنى من غير أن يريد إعماله في اسم، ولا أن يتذكر في معنى اسم من غير أن يريد إعمال فعل فيه جعله فاعلاً له أو مفعولاً، أو يريد منه حكمًا سوى ذلك من الأحكام"<sup>4</sup>. ويزيد الجرجاني موقفه من مسألة الإعراب والعدول بياناً فيقول عند الكلام على عطف الجمل بعضها على بعض: "ومعلوم أن فائدة العطف في المفرد أن يُشرِّك الثاني في إعراب الأول، وأنه إذا أشرَكَه في إعرابه فقد شرَكَه في حكم ذلك الإعراب"<sup>5</sup>. فسواء نظرنا إلى من حيث علاقة المفردات بعضها ببعض من حيث علاقات الجمل فيما بينها، فقواعد النحو وعلامات الإعراب هي التي تربط الكلام بعضه البعض وهي التي بها نستطيع تبيان معانٍ الكلام واستحلاط مقاصده.

ولعل أشد المواقف اعتراضاً على نظرية العمل والعوامل في النحو هو موقف ابن مضاء القرطيسي الذي ثار ثورة عنيفة على فكرة العامل ودعا إلى إلغائها. وفي ذلك

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 82-83.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 122.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 123.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 388.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 232.

يقول الدكتور محمد إبراهيم البنا: "لا نعلم قبل ابن مضاءَ مَن دعا إلى القول بالعامل في النحو، على كثرة المأخذ التي وجهت إلى النحو والنحاة"<sup>1</sup>. وتتضح شدة موقف ابن مضاء ضد النحاة وعنف ثورته على فكرة العامل في كونه اعتير رفضها والعمل على إلغائها من باب تغيير المنكر والاحتياط في الدين الذي أمر المسلم به<sup>2</sup>. ويندرج هذا الاعتراض على النحاة والرد لفكرة العامل في سياق تبني صاحبه لموقف ظاهري في الفكر والفقه واللغة يرفض البحث الفلسفية والتعليل العقلية لنصوص الشريعة والتأويل والبحث في احتمالات الكلام وتقديراته<sup>3</sup>.

أما في العصر الحديث فقد حاول عدد من العلماء والمفكرين الدفع برأي قطرب وابن مضاء إلى الأمام والانطلاق من أفكارهما لتحقيق ما يعتبرونه إصلاحاً وتجديداً للنحو العربي. ومن هؤلاء الدكتور إبراهيم أنيس الذي يرى أنّ قول قطرب عن اتفاق الإعراب واختلافه والمعنى واحد له قيمة ولا بد أن يؤخذ بعين الاعتبار وبالتالي أن تراجع قواعد النحو دون إنكار. وذكر الأستاذ أنيس أنّ تحريك أواخر كل الكلمات لم يكن في أصل نشأته، بل هو صورة للتخلص من التقاء الساكين<sup>4</sup> في مثل قولنا: "جزاؤهم العقاب"، فالمليم في الوسط تليها مباشرة اللام وبعد اللام مباشرة العين، وكل منها حرف وليس بحركة. فنرى هنا أنه قد توالى في وسط الكلام ثلاثة أحرف، وهو أمر يأبه نظام توالى الحروف في الكلام العربي، فتخلص العرب من ذلك بتحريك الحرف الأول من هذه الحروف الثلاثة المتتالية.<sup>5</sup> وفي رأيه أنّ إسقاط حركة الإعراب في التنوين يدل على عدم الالتزام بالقواعد النحوية كما هو في بعض اللهجات، فهم

<sup>1</sup> القرطي، أبو العباس أحمد بن عبد الرحمن اللخمي: الرد على النحاة لابن مضاء، تحقيق محمد إبراهيم البنا (القاهرة: دار الاعتصام، ط١، 1399/1979)، ص12.

<sup>2</sup> انظر كلامه في مقدمة الرد على النحاة، ص63-64.

<sup>3</sup> راجع في هذا الدراسة الضافية التي قدم بها المحقق لكتاب الرد على النحاة، ص5-11.

<sup>4</sup> أنيس، إبراهيم ، من أسرار اللغة (القاهرة: المكتبة المصرية، 1975م)، ص254.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص255.

يلتزمون صورة واحدة من الإعراب لا ينحرفون عنها في كل الحالات والوضع.<sup>1</sup> ولعل الأستاذ إبراهيم يقصد لغة قبيلة بالمرث التي قرئ بها قوله تعالى: «إِنْ هَذَا لَسَحْرٌ» (طه: 63). وقياساً على لغتهم يمكن أن نقول: "جاء الولدان"، و"رأيت الولدان"، و"سلمت على الولدان". ذلك أن الأستاذ أنيس لا يعنيه من الجملة إلا ركتها الأساسية: المسند وهو ما يناظر المحمول عند المناطقة، والمسند إليه وهو الذي يعادل الموضوع<sup>2</sup>، وسمي هذا باسم "الكتل".<sup>3</sup> ومن ثم فهو يتتساعل: "لماذا تسامح النحاة القدامى في إسقاط الإعراب في التقاء الساكينين<sup>4</sup> والتنوين<sup>5</sup> في مواضع من الشعر؟"<sup>6</sup>. الواقع أفهم كانوا متعصبين لحركة الإعراب، بل إنَّ منهم من اعتبرها دلائل على المعنى. وقد قرأ أبو عمرو بن العلاء بتسكين أواخر الكلمات في عشرات من الآيات القرآنية، والنحاة لا يرون جواز حذف الحركات الإعرابية إلا في الوقف، ويررون أن ما روی عن أبي عمرو ليس حذف الحركة بل اختلاسها<sup>7</sup>، كاختلاس راء (أرنا) في قراءة قوله تعالى: «رَبَّنَا وَجَعَلَنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذِرَيَّتَنَا أَمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرَنَا مَنَاسِكَهَا وَبَثَّ عَيْنَتَنَا» (البقرة: 8).<sup>8</sup>

والحقيقة أن ما دعا إليه الدكتور إبراهيم أنيس قد سبق إليه أو إلى قريب منه الأستاذ إبراهيم مصطفى في كتابه "إحياء النحو" المنشور سنة 1937 حيث انتقد نظريات النحاة القدامى ودعا إلى تخلص النحو والتفكير النحوي من تأثير الفلاسفة

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 274.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 275.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 277.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 255.

<sup>5</sup> المرجع نفسه ، ص 258.

<sup>6</sup> المرجع نفسه ، ص 275.

<sup>7</sup> المرجع نفسه ، ص 238.

<sup>8</sup> ابن مجاهد، كتاب السبعة في القراءات، تحقيق شوقي ضيف (القاهرة: دار المعارف، ط 3، 1400هـ)، ص 171.

وعلماء الكلام، ذلك التأثير الذي حر النحاة إلى أن يفلسفوا النحو ويزجوا بمسائله في مجادلات نظرية وأخرجوا الدرس النحوي عن طبيته فأدخلوا الاضطراب وأفسدوه تعليماً وتعلمًا. وقد لخص مصطفى مشكلة النحو كما رآها وانتهى إليها بعد نظر وتحقيق بقوله: "أما علامات الإعراب، فقل أن ترى اختلافها أثراً في تصوير المعنى، وقل أن يشعرنا النحاة بفرق بين أن تنصب أو ترفع. ولو أنه تبع هذا التبديل في الإعراب تبديل في المعنى، لكنه هو الحكم بين النحاة فيما اختلفوا فيه، ولكن هو المادي للمتكلم أن يتبع في كلامه وجهاً من الإعراب". ويضيف تأكيداً لهذا الاستنتاج: "فلو أن حركات الإعراب كانت دوالاً على شيء في الكلام، وكان لها أثر في تصوير المعنى يحسه المتكلم ويدرك ما فيه من الإشارة ومن وجه الدلالة، لما كان الإعراب موضع هذا الخلاف بين النحاة"<sup>1</sup>. ويجد الكاتب المذكور مؤيداً لعده مسألة الإعراب المشكلة الأم في النحو العربي في وجود كثير من اللغات التي "لا إعراب فيها، ولا تبديل لأنحر كلماتها"، ومع ذلك لها "نحو وقواعد مفصلة تبين نظام العبارة، وقوانين تأليف الكلام"<sup>2</sup>.

وإذا كان الأستاذ إبراهيم مصطفى يرى أن بمحدد النحاة لغاية النحو بيان الإعراب وتفصيل أحکامه "تضييق شديد لدائرة البحث النحوي، وتقصیر لماده، وحصر له في جزء يسير مما ينبغي أن يتناوله"<sup>3</sup>، فإن الدكتور عبد الرحمن أيوب يدعو إلى اعتماد المنهج "الوصفي مقابل الفلسفی والمنطقی" في دراسة النحو العربي الذي يرى أنه تأثر منذ البداية بالتفكير اللغوي الهندي والتفكير الفلسفی اليوناني. ولا يخفي هذا الكاتب في دعوته هذه تأثره في دراسته النقدية للنحو العربي بمنهج المدرسة التحليلية الشكلية في أمريكا الشمالية. وبناءً على ذلك فهو يرفض نظرية العلل حسب

<sup>1</sup> مصطفى، إبراهيم ، إحياء النحو (القاهرة: مطبعة جنة التأليف والترجمة والنشر، 1937)، ص هـ-و.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 2.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 1.

الوضع المنطقي الذي سار عليه النحاة العرب. ولكن كان أئوب لا يرفض علل البناء والإعراب، إلا أنه يرى الاكتفاء بتسجيل ظاهرة الإعراب والبناء دون تعليل، مهاجماً بشدة نظرية التقدير في النحو العربي، حيث قال: "التقدير ولا شك أمر غير واقعي؛ فحين يقول النحاة بأن المصدر المؤول مفعول منصوب بفتحة مقدرة كما في "أريد أن أقوم" فإنهم يفترضون وجود كلمة غير موجودة، وقال: "ونحن حين نرفض نظرية التقدير نرفضها لعدم واقعيتها هذه وعارض أيضاً تقدير الضمائر المستترة".<sup>1</sup>

ويرى الدكتور تمام حسان أنَّ الكلمات في الجملة تتضادُر أو تتناسق بعضُها البعض، فهي عبارة عن "منظمةٍ من الأجهزة"<sup>2</sup>. ويقصد بالأجهزة الوظائف التي ترتبط بواسطتها الكلمات المستخدمة في الجملة بعضها البعض؛ فال فعل والفاعل والمفعول مثلاً يرتبط بعضُها البعض في الجملة لتكون معنى واحداً، فلا داعي للحديث عن كون واحد من العناصر عاماً في الآخر. وقد قسم الأستاذ حسان القرائن النحوية المتضادرة إلى قرائن نحوية لفظية وقرائن نحوية معنوية، وهذه "القرائن تتضادُر بمختلف أنواعها وتؤدي المعنى المقصود من كل أسلوب، وإنما بذلك تغْيِّي عن فكرة العامل عند النحاة". أما الحركة الإعرابية فهي في رأيه ليست إلا إحدى هذه القرائن، ولذلك فهي قد تختلف وتتحل محلها القرائن الأخرى<sup>3</sup>. وهذا يعني أن تمام حسان لم يلغ حركة الإعراب ولكنه قلل من دورها.

وتري الباحثة أن ما أسهم به نعوم تشومسكي Noam Chomsky في دراسة النحو من خلال نظريته المعروفة بالنظرية التحويلية والتوليدية تقدم إطاراً نظرياً ومنهجياً مناسباً لمعالجة جانب مهم من الإشكالات التي أثارها متقدو النحو العربي، وذلك من خلال إبراز هذه النظرية لمستويين رئيسيين في تعلم اللغة واكتسابها هما:

<sup>1</sup> أئوب، عبدالرحمن محمد، دراسات نقدية في النحو العربي (القاهرة، مكتبة الأنجلو المصرية 1957م)، ج 1، ص 76.

<sup>2</sup> حسان، تمام، اللغة المعاصرة والوصفية، (الدار البيضاء: دار الثقافة، 1992م)، ص 53.

<sup>3</sup> حسان، تمام، اللغة العربية معناها وبناؤها (الدار البيضاء: دار الثقافة، د.ت)، ص 230.

الأول اكتساب قواعد التركيب السطحي، والثاني اكتشاف التركيب العميق للجملة. والتركيب السطحي مثلما نقول إنّ الأسماء والصفات والأفعال والأحوال والروابط من حروف عطف و تكون فعل وفاعل ومحض، وأنواع الجمل عدة منها الاستفهام والأمر والنهي، وهو التركيب يظهر في الجمل التي ينطقها الناطق أو يكتبها الكاتب. وأما التركيب العميق للجملة فهو الكشف عن نسق القواعد اللغوية من ذات المتكلم أو من المقدرة اللغوية الفطرية، أي هو المستوى الخفي يحدد التفسير الدلالي للجملة بل لا يظهر التركيب العميق في الجمل التي ينطقها الناطق أو يكتبها الكاتب وإلا وهو حاضر في العقل. وفي إطار هذه النظرية يتلازم ويتكمّل المستويان السطحي والشكلي في تأليف الكلام وأداء المعانٍ، ولا يستغنّ بأحدّهما عن الآخر، فهـي تشتمل على جانبي العمل (government) الذي يمثل التركيب السطحي والربط (binding) الذي يمثل الجانب العميق وغايتها الكشف عن مقاصد الكلام. ولذلك هناك بعض أوجه التلاقي بين تمام حسان ونعوم تشومسكي في حديثهما عن تكوين الجملة. كما ترى الباحثة أن نظرية العمل والربط لدى تشومسكي صدى لفكري التضام والقرينة اللتين نجد جذورهما وأصولهما في نظرية النظم عند عبدالقاهر الجرجاني، وقد عبر عنهما تمام حسان من خلال التمييز في القرائن النحوية بين قرائن لفظية وقرائن معنوية.

## خاتمة

لقد سعت الباحثة في الصفحات الماضية إلى بيان أن نظرية العمل وما يرتبط بها من مسائل في النحو العربي ليست أمراً بسيطاً بل مرت بتطورات كبرى تأسياً وتفریعاً على أيدي علماء كبار منذ عهد الخليل أحمد الفراهيدي وتلميذه سيبويه ومن جاء بعدهما عبر القرون. ولئن تعرضت تلك النظرية لنقد وهجوم شديدين من قبل ابن مضاء القرطي من منطلق نزعة فكرية ظاهرية، فإن ما تعرضت له من نقد من قبل عدد من الدارسين في العصر الحديث يصدر عن منطلقات متباعدة ورؤى فلسفية

ومنهجية مترافقه. وتعتقد الباحثة أن نظرية النظم التي طورها الجرجاني والنظرية التحويلية التي قال بها تشومسكي يمكن أن توفر إطاراً منهجياً وفلسفياً لمعالجة كثير من الإشكالات التي أثارها المعرضون على نظرية العمل والرافضين للعلامات الإعرابية وفق نظرة شاملة لمسألة اللغة والنحو في مستوياتها الشكلية والمعنوية.

## References:

## المراجع

- Abū Hayyān al-Andalusī, *al-Bahr al-Muḥīṭ*, ed. ‘Ādil Aḥmad and ‘Alī Muḥammad (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1993).
- Al-Anbārī, *al-Inṣāf fī Masālīl al-Khilāf* (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyah, 1<sup>st</sup> edition, 1998).
- Al-Suyūṭī, *al-Ashbāh wa al-Naẓāir fī al-Naḥw*, ed. ‘Abd al-‘Āl Sālim Mukarram (Beirut: Muassasat al-Risālah, 1995).
- Al-Suyūṭī, *Huma‘ al-Hawāmī*, Ed. Aḥmad Shams al-Dīn (Berut:Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1998).
- Al-Zajjājī, Abū al-Qāsim, *al-Īdāh fī ‘Ilal al-Naḥw*, ed. Māzin al-Mubārak, (Beirut: Dār al-Nafais, 5<sup>th</sup> edition, 1986).
- Anis, Ibrahim, *Min Asrār al-Lughah* (Cairo: al-Maktabah al-Miṣriyyah, 1975).
- Bashirah, ‘Ali Faraj al-‘Usayibi, *Athar al-Ma‘na al-Nahwi Fī Tafsīr al-Qurān al-Karīm Bi al-Ra‘yī* (Benghazi: University of Gharyunus, 1999).
- Hassan, Tamām, *al-Lughah bayna al-Mi‘yāriyyah wa al-Waṣfiyyah* (Cairo: Dār al-Thaqāfah, 1992).
- Hassān, Tamām, *al-Lughah al-‘Arabiyyah Ma‘nāh wa Mabnāhā* (Morocco: Dār al-Thaqāfah, no date).
- Ibn Hishām, *Mughnī al-Labīb ‘an Kutub al-A‘rīb* (Beirut: al-Maktabah al-‘Asriyyah, 1999).
- Ibn Hishām, *Qatar al-Nadā wa Ballu al-Ṣadā* (Cairo: al-Tijāriyyah al-Kubrā, 1966).
- Ibn Jinnī, *al-Khaṣāṣ* (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Arabī, 1952).
- Ibn Jinnī, *Al-Luma‘ fī al-‘Arabiyyah*, ed. Ḥāmid al-Mu’min (Beirut: ‘Ālam al-Kutub, 2<sup>nd</sup> edition, 1985).
- Ibn Maḍā’ al-Qurtubī, *al-Radd ‘alā al-Nuḥāt*, ed. Shauqi Daif (Cairo: Dār al-Ma‘ārif, 3<sup>rd</sup> edition, 1983)
- Ibn Mālik, *Alfiyyah Ibn Mālik* (Beirut: al-Maktabah al-Sha‘biyyah, no date).
- Ibn Mujāhid, *Kitāb al-Sab‘ah fī al-Qirāāt*, ed. Shauqī Daif (Cairo: Dār al-Ma‘ārif, 3<sup>rd</sup> edition, 1400).
- Ibn ‘Aqīl, *Sharh Ibn ‘Aqīl*, Ed. Yūsuf al-Shaikh Muḥammad al-Biqā‘ī (Beirut: Dār al-Fikr, 1998).

‘Abd al-Jabbār Tawwāmah, “Zamān al-Fi‘l fī al-Lughah al-‘Arabiyyah: Qirā’atuhū wa Jihātuhū”, *Dirāsāt fī al-Naḥw al-‘Arabī* (Algiers: Dīwān al-Maṭbū‘at al-Jāmi‘iyah, 1994).

‘Abdullah Aḥmad Jād al-Karīm, *al-Tawahhum ‘inda al-Nuḥāt* (Cairo: Maktabat al-Adab, 1<sup>st</sup> edition, 2001).

Sībawaih, *al-Kitāb*, ed. Emel Badi‘ Ya‘qūb (Beirut: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyyah, 1999).